

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 LE, 1-conduct dry cooler, 30 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 LE, 1-conduct dry cooler, 30 liter/h, Green Line
Product ID: 111357

Variation Number: NEW-100869

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 30 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tapping facility for events and leisure use
Safety Information & Warnings: Make sure to install and use the power plant according to the user manual. In improper use there is a risk of injury.
Storage Instructions: The power plant should be stored in a cool, dry place and protected from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 30 liter/uur
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor evenementen en recreatief gebruik
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale volgens de gebruikershandleiding wordt geïnstalleerd en gebruikt. Bij onjuist gebruik bestaat het risico op letsel.
Opslaginstructies: De centrale moet koel en droog worden bewaard en tegen direct zonlicht worden beschermd.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 30 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Zařízení pro odposlouchávání piva pro akce a volnočasové použití
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že nainstalujete a použijete elektrárnu podle uživatelské příručky. Při nesprávném použití existuje riziko zranění.
Pokyny k uskladnění: Elektrárna by měla být skladována v chladném, suchém místě a chráněna před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărire: 30 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Instalație de tarodare a berii pentru evenimente și utilizare în timpul liber
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că instalați și utilizați centrala electrică conform manualului de utilizare. În cazul utilizării necorespunzătoare există riscul de rănire.
Instrucțiuni de depozitare: Centrala electrică trebuie păstrată într-un loc răcoros, uscat și protejată de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 30 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Freizeitgebrauch
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Zapfanlage gemäß der Bedienungsanleitung zu installieren und zu verwenden. Bei unsachgemäßer Nutzung besteht Verletzungsgefahr.
Lagerungshinweise: Die Zapfanlage sollte an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden, und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 30 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakutilat tapahtumiin ja vapaa-ajan käyttöön
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Muista asentaa ja käyttää voimalaitosta käyttöönpaan mukaan. Epäsäännöllisessä käytössä on loukkautumislisärisi.
Säilytysohjeet: Voimalaitos on säilytettävä viileässä, kuivassa paikassa ja suojattava suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 30 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Naprave za nanašanje piva za prireditve in uporabo v prostem času
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite za namestitve in uporabo elektrarne v skladu z uporabniškim priročnikom. Pri nepravilni uporabi obstaja tveganje za poškodbe.
Navodila za shranjevanje: Elektrarno shranjujte na hladnem, suhem mestu in jo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: 30 litara/h
Material: Nerđajući čelik
Predviđena uporaba: Uredaj za točenje piva za događanja i slobodne aktivnosti
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da elektranu instalirate i koristite uredaj za točenje piva prema uputama za uporabu. U slučaju nepravilne upotrebe može doći do ozljeda.
Upute za skladištenje: Uredaj za točenje piva treba čuvati na hladnom, suhom mjestu, zaštićen od izravnog sunčevog svjetla.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 30 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Installation d'extraction de bière pour les événements et les loisirs
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous d'installer et d'utiliser la centrale électrique selon le manuel de l'utilisateur. En cas d'utilisation inappropriée, il y a un risque de blessure.
Instructions de stockage: La centrale électrique doit être conservée dans un endroit frais et sec et protégée de la lumière directe du soleil.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 30 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl tappning anläggning för evenemang och fritid användning
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att installera och använda kraftverket enligt användarhandboken. Vid felaktig användning finns risk för skador.
Förvaringsinstruktioner: Kraftverket bör lagras i en sval, torr plats och skyddas från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 30 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivné zariadenie pre akcie a voľný čas
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že nainštalovávate a používate elektrárne podľa návodu používateľa. V nesprávnom používaní je riziko zranenia.
Pokyny na skladovanie: Elektrárna by mala byť skladovaná v chladnom, suchom mieste a chránená pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 30 litrų per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus pistymo įrenginai renginiui ir laisvalaikio prilemams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstikinkite, kai sumontuosite ir naudokite elektrinę pagal naudojimo instrukciją. netinkamai naudojant, yra traumas rizika.
Laikymo instrukcijos: Vožtuva reikia laikyti vėsioje, sausoje vietoje, apsaugojote nuo tiesioginio saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 30 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Beer tapping facility for events and leisure use
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de instalar y utilizar la central eléctrica de acuerdo con el manual del usuario. En uso indebido existe un riesgo de lesión.
Instrucciones de almacenamiento: La central eléctrica debe almacenarse en un lugar fresco, seco y protegido de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 30 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Øl armatur til events og fritidsbrug
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at installere og bruge strøm anlægget i henhold til brugermanualen. I forkert brug er der en risiko for skade.
Opbevaringsinstruktioner: Anlægget skal opbevares på et køligt, tørt sted og beskyttet mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 30 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sör tapogató létesítmény az eseményekhez és a szabadidő használatához
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy telepítse és használja az erőművet a felhasználói kézikönyv szerint. A helytelen használatban a sérülés veszélye van.
Tárolási utasítások: Az erőművet hűvös, száraz helyen kell tárolni és védeni a közvetlen napfénytől.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 30 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus pīecūcināšanas iekārtas pasākumiem un atpūtai
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārbaudiet, lai instalētu un izmantotu spēkstaciju saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu. Nepareizā lietošanā pastāv traumu risks.
Glabāšanas norādījumi: Elektrostatija jāuzglabā vēsā, sausā vietā un jāaizsargā no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 30 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Un impianto di cottura della birra per eventi e per il tempo libero
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri di installare e utilizzare la centrale elettrica secondo il manuale dell'utente. In caso di uso improprio c'è il rischio di lesioni.
Istruzioni per la conservazione: La centrale elettrica deve essere conservata in un luogo fresco e asciutto e protetta dalla luce solare diretta.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspeifikasjoner:

Størrelse: 30 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Beer tapping anlegg for arrangementer og fritidsbruk
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for å installere og bruke kraftverket i henhold til brukermanualen. Ved feil bruk er det risiko for skade.
Lagringsinstruksjoner: Kraftverket bør lagres på et kjølig, tørt og beskyttet mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 30 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Εγκατάσταση για την τοποθέτηση μπίρας για εκδηλώσεις και χρήση αναψυχής
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Φροντίστε να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε το εργοστάσιο ενέρινας σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης. Σε ακατάλληλη χρήση υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
Οδηγίες αποθήκευσης: Ο σταθμός παραγωγής ενέργειας πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος και να προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 30 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õllede koputamisevõimalus üritusteks ja vaba aja veetmiseks
Ohutuseteave ja hoiatused: Veenduge, et installida ja kasutada elektrijaama vastavalt kasutusjuhendile. Ebaõiged kasutamised on vigastuste oht.
Säilitamisjuhised: Jõujaama tuleb hoida jahedas ja kuivas kohas ning kaitsa otsese päikesevalguse eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 30 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Instalação de tapping de cerveja para eventos e uso de lazer
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de instalar e usar a usina de acordo com o manual do usuário. Em uso inadequado há um risco de lesão.
Instruções de armazenamento: A usina deve ser armazenada em um lugar fresco e seco e protegida da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: 30 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzony użycie: Urządzenia do pukania do piwa do imprez i użytku rekreacyjnego
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, aby zainstalować i używać elektrowni zgodnie z instrukcją użytkowania. W przypadku niewłaściwego stosowania istnieje ryzyko urazu.
Instrukcje przechowywania: Elektrownia powinna być przechowywana w chłodnym, suchym miejscu i chroniona przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 30 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: Съоръжение за почукване на бира за събития и използване за отдиш
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че да инсталирате и използвате електроцентралата в съответствие с ръководството на потребителя. При неправилна употреба съществува риск от нараняване.
Инструкции за съхранение: Електроцентралата трябва да се съхранява на хладно, сухо място и защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: 30 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Aiseanna cnagadh beoir le haghaidh imeachtaí agus úsáid fóillíochta
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte a stóráil i áit fionnuar, tirim agus a chosaint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

